STATE OF CALIFORNIA--HEALTH AND WELFARE AGENCY

DEPARTMENT	OF	SOCIAL	SERVICES
------------	----	--------	----------

744 P Street, Sacramento, CA 95814

August 18, 1994

ALL COUNTY LETTER NO. 94-67

TO: ALL COUNTY WELFARE DIRECTORS

SUBJECT: Implementation of Provisions of the Mickey Leland Childhood Hunger Relief Act (P.L. 103-66) (RDB#0594-16)

REFERENCE: MANUAL SECTIONS (MS) 63-023; 63-102 h (1) (A) and (B), i. (4) (b) and t. (5); 63-402.146, .42, and .621(b); 63-407.811 (c) (1)(B) and .832; 63-501.3(k) (16) and (A), .521 (h), .522, (a) and (b), .524 (a), .525 and .526; 63-502.2 (b) 2 (C), and (D), (i), and (j); 63-503.13, .471 and .472; 63-504.311 (e) (1) and .618 (c) and (e); 63-805.1; and Handbook Section 63-1101.23

This letter provides County Welfare Departments (CWDs) with information concerning the implementation of revised provisions contained in the above referenced regulation package. These regulations implement provisions of the Mickey Leland Childhood Hunger Relief Act (P.L. 103-66) effective September 1, 1994 and the <u>Hamilton</u> v. Lyng court order, which was effective August 1, 1988.

Attached are:

- A summary of the significant changes to the regulations,

- Mass change notice to inform Food Stamp households about the increase in the dependent care deduction,

- A draft copy of the revised regulations.

If you have any questions, please contact the Food Stamp Program Bureau, Policy Implementation Unit at (916) 654-1896.

MICHAEL C. GENEST

Deputy Director Welfare Programs Division

Attachments

 Reason for this Transmittal

 [] State Law Change

 [X] Federal Law Change

 [] Court Order or Settlement

 Agreement

 [] Clarification Requested by

 One or More Counties

 [] Initiated by CDSS

<u>Implementation of</u> <u>Provisions of the Mickey Leland Childhood</u> <u>Hunger Relief Act</u>

- M.S. 63-023 specifies effective September 1, 1994, CWDs shall implement the above mentioned provisions for all food stamp household applicants.
- Continuing cases and any other affected households, shall be converted to this provision at the household's request, at recertification, when the case is reviewed next or the CWD becomes aware a review is needed, whichever occurs first.
- Applicant households are entitled to restored benefits if the CWD does not implement these provisions by September 1, 1994. Those households who applied and were denied, are entitled to restored benefits if otherwise eligible. Restored benefits to applicant households are to be provided back to the initial date of application or September 1, 1994, whichever occurred later.
- Variances resulting from implementation of these provisions will be excluded from quality control error analysis for 120 days beginning with September 1, 1994 effective date.

Definitions

- M.S. 63-102 h.(1)(A) and (B) are being added to specify that as a result of the <u>Hamilton</u> v. <u>Lyng</u> court order, AFDC homeless assistance payments will be treated as a "nonrecurring lump sum payment" for the Food Stamp Program. These payments will include "temporary shelter assistance" for a homeless family seeking permanent housing and "permanent housing" payments for security deposits and utility deposits when permanent housing is located. This section also specifies that "AFDC Interim Shelter" payments are not considered an excludable AFDC homeless assistance payment.
- M.S. 63-102 i.(4)(b) clarifies that "Initial Application and Certification" for the purpose of prorating benefits is an application filed after any break in certification of more than one month.
- M.S. 63-102 t.(5) clarifies and expands the current term "temporary housing" to "transitional housing." The new term now means time limited residency to facilitate the movement of homeless individuals and families to permanent housing. The limitation which required temporary housing lacking the facilities for the preparation and cooking of hot meals or the refrigerated storage of food for home consumption is being repealed.

Household Concept

- M.S. 63-402.146 specifies that separate household status shall not be granted to children of narcotic addicts or alcoholics who reside at a treatment center.
- M.S. 63-402.42 clarifies that the children of the resident narcotic addict or alcoholic may now qualify for food stamps if residing in centers providing meals.
- M.S. 63-402.621(b) has been amended to specify that each resident participant in a treatment program along with his/her children shall be certified as an individual household. The Food Stamp certification requirements for the resident participant's spouse and/or other family members remain unchanged.

Work Registration Requirements

- M.S. 63-407.811(c)(1)(B) has been amended to specify that for persons who are unable to participate in the Food Stamp Employment and Training (FSET) Program due to lack of dependent care, the dependent care costs have increased from \$160 per month to the maximum rate specified in Handbook Section 63-1101.23.
- o M.S. 63-407.832 has been amended to specify that the FSET participant will be reimbursed for the actual dependent care costs not to exceed the maximum rate specified in Handbook Section 63-1101.23.

Resource Determinations

- o M.S. 63-501.3(k)(16) has been amended to clarify that the Earned Income Tax Credit (EITC) is excluded from resources for 12 months providing the household member receiving the EITC was participating in the Food Stamp Program when the EITC was received and participates continuously during that 12 month period.
- M.S. 63-501.3(k)(16)(A) has been added to clarify that continuous participation during the 12 month period includes breaks in participation of one month or less due to administrative reasons, such as delayed recertifications or missing or late CA 7's.

- o M.S. 63-501.521(h) has been added to state that the entire value of a vehicle is excluded when used to transport fuel for heating or water for home use and when such transported fuel or water is the primary source of fuel or water for the home.
- M.S. 63-501.522(a) and (b) have been amended to list the yearly increases of the vehicle exclusion limit through September 30, 1997. In addition, the handbook example has been amended to reflect the increase.
- M.S. 63-501.524(a) and .525 have been amended to clarify that the current allowable limit of \$4,550 is now addressed as the vehicle exclusion limit.
- M.S. 63-501.526 has been amended to exclude as a resource the value of a vehicle necessary to carry the primary source of fuel for heating or water for home use.

Income Exclusions

- M.S. 63-502.2(b)(2)(C) has been amended to specify that a GA payment made to a household for energy or utility costs is excluded as a vendor payment.
- o M.S. 63-502.2(b)(2)(D) has been amended to revise the term "temporary housing" to "transitional housing" for the homeless and as such those housing assistance vendor payments continue to be excluded. The requirement that these payments for temporary housing which lack facilities for the preparation of cooking of hot meals or the refrigerated storage of food for home consumption along with the sunset provision has been repealed.
- o M.S. 63-502.2(i) has been amended to exclude earned income of children who are elementary or secondary school students at least halftime and who have not attained their 22nd birthday at the beginning of the budget month.
- M.S. 63-502.2(j) has been amended to clarify that AFDC homeless assistance payments for temporary shelter or permanent housing are treated as a nonrecurring lump-sum payment.

Determining Household Eligibility and Benefit Levels

• M.S. 63-503.13 has been amended to eliminate proration of benefits for all households at recertification unless the

household was off the program for more than one month. The prohibition of prorating benefits for migrant or seasonal farmworker households which have a break in participation of 30 days or less has been removed. All households which have a break in participation of one month or less shall not have their benefits prorated.

 M.S. 63-503.472 incorporates language from 63-503.471 and has been amended to specify that a resident narcotic addict or alcoholic, together with the resident's children staying in the center shall have their eligibility determined as an individual household.

Household Certification and Continuing Eligibility

o M.S. 63-504.311(e)(1) has been amended to clarify that only the nonexcluded earned and unearned income received in the corresponding budget month is considered in calculating the household's benefit level. This includes the earned income of an elementary or secondary school student if the student is 22 years of age or older at the beginning of the budget month.

Recertification of All Households

 M.S. 63-504.618(c) and (e) are being amended to eliminate proration of benefits at recertification unless the household was off the program for more than one month.

Intentional Program Violation Disqualification

o M.S. 63-805.1 has been amended to specify that the disqualifications for a person found to have committed an intentional program violation through an administrative disqualification hearing or a court of appropriate jurisdiction or those who have signed a waiver of right to an administrative disqualification hearing or a disqualification consent agreement have been repealed since they are listed in M.S. 20-300.3.

HANDBOOK

Handbook Section 63-1101.23

 M.S. 63-1101.23 has been amended to reflect the increase to the dependent care deduction from \$160 per dependent to \$200 a month for each dependent child under 2 years of age and \$175 a month for each other dependent.

Mass Change Notice - Dependent Care Deduction

Attached is a reproducible copy of the TEMP 2074 (8/94) Multilingual (English, Spanish, Vietnamese, Cambodian, Chinese and Lao) the general mass change notice described in Manual section 63-504.391(b). CWDs are encouraged to mail a copy of this notice to all households along with the September allotment. Also included is the TEMP 2075 (8/94) Multilingual (English, Spanish, Vietnamese, Cambodian, Chinese and Lao) for retroactive notification to clients. These notices are necessary to inform clients about changes in the deduction amounts. A camera ready copy of these forms may be obtained by contacting Language Services Bureau at (916) 654-1282 or CALNET 464-1282.

Before duplication, CWDs must ensure that the notices contain the county specific address which clients should use to send written state hearing requests. Those CWDs that do not mail a copy of these notices to all households shall utilize the news media or post this information in certification offices, issuance locations or other sites frequented by certified households. If any other change is to be effective with the September allotment, as always, the Food Stamp Notice of Change (DFA 377.4) must be used to provide individual notice to the household.

If the CWD is unable to effect necessary programming changes to reflect the increase to the dependent care deduction, lost benefits must be restored back to September 1, 1994. All retroactivity must be completed as soon as administratively possible, but in no event later than with the issuance of the October 1994 allotment.

NOTE: If retroactive benefits are paid, the county must specify on the TEMP 2075 the method of retroactivity, for example, inclusion with the October allotment, a special issuance, etc.

IMPORTANT NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS

As of September 1, 1994, the maximum dependent care deduction will be increased from \$160.00 a month to \$200.00 a month for each dependent child under two years of age and to \$175.00 a month for each other dependent. This will affect dependent care paid beginning in September. This increase is the result of a change in Federal law.

The amount of Food Stamp benefits you will get depends on your household status. If you received a notice that other changes to your benefits will take place, the increase in the dependent care deduction will be part of those changes.

If you think we made a mistake in your allotment because of the increase in the dependent care deduction, you may ask for a state hearing. Your request may be written or verbal, but it must state that you want a hearing and why you think this action is wrong. Your request for a state hearing must be made *within 90 days of when you got this letter*. If you wish to make a request for a state hearing, write to:

Or call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but YOU must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

AVISO IMPORTANTE A TODAS LAS PERSONAS QUE RECIBEN ESTAMPILLAS PARA COMIDA

A partir del 1º de septiembre de 1994, aumentará la deducción máxima por concepto de cuidado de personas a su cargo de \$160.00 a \$200.00 dólares al mes, por cada niño que usted tenga a su cargo, que sea menor de dos años de edad, y a \$175.00 dólares al mes por cada otra persona que dependa de usted. Esto afectará el cuidado de personas a su cargo que se pague comenzando en septiembre. Este aumento es el resultado de un cambio en la ley federal.

La cantidad de beneficios de estampillas para comida que usted recibirá depende de la situación de su hogar. Si usted recibió una notificación informándole que ocurrirán otros cambios en sus beneficios, el aumento en la deducción por concepto de cuidado de personas a su cargo formará parte de esos cambios.

Si usted cree que cometimos un error en su asignación como resultado del aumento en la deducción por concepto de cuidado de personas a su cargo, usted puede pedir una audiencia con el estado. Su petición para una audiencia puede hacerse por escrito o verbalmente, pero tiene que declarar que usted quiere una audiencia y la razón por la cual usted cree que esta acción está equivocada. Tiene que hacer su petición para una audiencia *en un plazo de* 90 días contados a partir de la fecha en que usted recibió esta carta. Si desea solicitar una audiencia, escriba a:

o llame al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero USTED tiene que pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en la zona donde usted vive.

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG CHO NHỮNG NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM

Kể từ 1 tháng 9 năm 1994, sự khẩu trừ tối đa về chi phi săn sốc người phụ thuộc sẽ được tăng từ \$160,00 lên \$200.00 một tháng cho mỗi người con đưởi hai năm tuổi và tăng lên thành \$175,00 một tháng cho mỗi người phụ thuộc khác. Sự gia tăng này sẽ khởi sự áp dụng đối với khoản chi phí săn sốc người phụ thuộc đã trà trong tháng 9. Sự gia tăng này là do một sự thay đổi luật của Liên Bang.

Số trợ cấp phiếu thực phẩm quý vị sẽ được lãnh tuỳ thuộc vào tính trạng của hộ quý vị. Nếu quý vị đã nhận được một thông báo cho biết sẽ có những sự thay đối khác đối với trợ cấp của quý vị, thỉ sự gia tăng về chi phí săn sóc người phụ thuộc này sẽ là một phần trong số những sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghỉ rằng chúng tôi đã tính sai mức trợ cấp của quý vị vì sự gia tăng về chi phí săn sóc người phụ thuộc này, quý vị có thể xin một buổi thụ lý hành chánh. Quý vị có thể viết thư hay gọi điện thoại để xin buổi thụ lý, nhưng quý vị phải nói rõ là

TEMP 2074 (8/94) Multilingual

quý vị muốn xin một buổi thụ lý và lý do tại sao quý vị nghĩ răng, biện pháp này là sai. Quý vị phải xin buổi thụ lý hành chánh này trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này. Nếu quý vị muốn xin một buổi thụ lý, xin viết thư cho:

Hoặc gọi điện thoại miễn phi số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và sử dụng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349.

Quý vị có thể từ mình trình bày trước buổi thụ lý hành chánh. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay một người nào khác giúp cho minh, nhưng QUÝ VI phải tự tim những người này để nhờ họ giúp cho quý vị. Quý vị có thể tìm xin sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cỡ vấn pháp luật ở địa phương.

ປະກາດສຳຄັນເຖິງບັນດາຜູ້ທີ່ເດ້ຮັບບັດຊື້ອາຫານທຸກຄົນ

ເລີ້ມວັນທີ 1 ເດືອນກັບຍາ 1994, ຈຳນວຸນສູງສຸດອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກອອກສຳລັບຜູ້ຢູ່ ີ ໂນคວາມປົກຄອງຈະຂຶ້ນຈາກຸ\$160 ຕໍ່ເດືອນ ເປັນ \$200 ຕໍ່ເດືອນ ສຳລັບເດັກແຕ ລະຕົນທີ່ຢູ່ໃນຄວາມນົກຄອງ ຊຶ່ງມີອາຍຸຕຳກວ່າ 2 ປີ ແລະ \$175 ຕໍ່ເດືອນສຳລັບແຕ ລະคົນອື່ນໆທີ່ຢູ່ໃນຄວາມປົກຄອງ. ສິ່ງນີ້ຈະມືຜົນສະທ້ອນຕໍ່ການຈ່າຍເງິນດູແລ . ຜູ້ຢູ່ໃນคວາມບູ້ກິດອງນັບແຕ່ຕັ້ນເດືອນກັນຍາ, ການເພີ້ມຂຶ້ນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຍ້ອນ ຜົ້ນຂອງການປຸ່ງນແປງກົດໝາຍຂອງຈັດບານກາງ.

ຈຳນວນນັດຊື້ອາຫານທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ ຂຶ້ນກັບສະພາບຄອບຄົວຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານ ຫາກໄດ້ຮັບໜັງສີແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ ບັດຊື້ອາຫານຂອງຫານຈະມີການປຸນແປງ ຢ່າງອື່ນແລ້ວ, ການເພີ້ມຂຶ້ນຢູ່ໃນຈຳນວນອະນຸຍາດໃຫ້ຫຼັກອອກສຳລັບຜູ້ຢູ່ໃນ คວາມປົກคອງ ຈະເປັນສ່ວບໃນຶ່ງຂອງການປຸ່ງນແປງເຫລົ່ານັ້ນ.

ຖ້າທ່ານຫາກคິດວ່າພວກເຮົາໄລ່ຜິດ ນຳການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ ບ້ອນການຂຶ້ນ ຈຳນວນອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກອອກສຳລັບຜູ້ຢູ່ໃນຄວາມບົກຄອງນັ້ນ, ທານຮ້ອງຂໍການ ພິຈາຣະບາຄວາມເປັນທັນຕໍ່ຣັດໄດ້. ການຮອງຂໍຂອງທານ ຈະເປັນທາງລາຍລັກ ອັກສອນ ຫລືທາງປາກເປົ້າກໍໄດ້, ແຕ່ຕ້ອງກ່າວວ່າ ທ່ານຕ້ອງການໆຜິຈາຈະນາ

ອວາມເປັນທັມ ແລະດ້ວຍເຫດໃດທ່ານຈຶ່ງອີດວ່າ ການກະທຳດັ່ງກ່າວນີ້ຜິດ. ການ ຮ້ອງຂໍການພິລາຣະນາคວາມເປັນທັມຕໍ່ຣັດຂອງທ່ານ ຕ້ອງໄດ້ຮ້ອງຂໍ *ພາບໃນ 90 ວັນຂອງນີ້ທີ່ທ່ານ*ໄດ້*sັບໜັງສືສະບັບນີ້*. ຖ້າທ່ານຫາກຕ້ອງການຮ້ອງຂໍການ ພິຈາຣະນາคວາມເປັນທັມຕໍ່ຮັດ, ຈົ້ງຂຽນໄປຍັງ:

ຫລືໂທໂດຍບໍ່ເສັງค່າໄປຍັງເລກ: 1-800-952-5253. ຖ້າທ່ານເປັນคົນຫຼຸບວກ ແລະໃຊ້ສາຍໂທຣະສັບ TDD, ໃຫ້ໂທໄປຍັງເລກ 1-800-952-8349.

ທ່ານຈະເວົ້າເພື່ອຕົວເອງໄດ້ຢູ່ຕໍ່ໜ້າການພິຈາກະນາຄວາມເປັນຫຼັມ. ທ່ານຈະນຳ เอ๊าเพื่อบ, ทะบายคอาม ຫລືບຸກคืมອื่บมาเป็นปากสุญให้ท่านกได้, แต่อา ທີ່ 7 ປີ ຕ້ອງຫາບຸກຄົນທີ່ຈະມາຊ້ວຍທ່ານນີ້ດ້ວຍຕົວເອງ. ທ່ານຈະຮ້ອງຂໍ້ຄວາມ ້ຊ່ວຍເຫລືອດ້ານກົດໝາຍໂດຍນໍ່ເສັງຄ່າ ຈາກຫ້ອງການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານກົດໝາຍ ເຂດຂອງທານກໍໄດ.

ទ្រទាសសំខាត់ចំពោះអ្នកឧត្លលខំសួយ<mark>ប័ណ្ណ</mark>តិញម្ហូបគ្រប់រូប

ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៤ ច័ន្ទនកាត់កងច្រើនបំផុតសំរាប់ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្តក នឹងត្រូវបានគេតម្លើងពី \$160.00 ក្នុង១(១ទៅ \$200.00 ក្នុង១(១ សំរាប់ក្មេងខ្មែរក្នុង បន្តកម្មាក់ៗដែលមានអាយុតិចជាង២ឆ្នាំ ហើយនិងទៅចន្លន \$175.00 ក្នុង១(១សំរាប់ អ្នក់នៅក្នុងបន្តកម្នាក់រាដទៃទៀត ។ ការផ្ទាសំប្តូរនេះនឹងប៉ះពាល់ទៅដល់ប្រាំកំបង់សំរាប់ ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្តកចាប់ផ្តែមពីខែកញ្ញា ។ ការកើនឡើងនេះបណ្តាលិមកពីការផ្ទាស់ ប្តូរនៃច្បាប់សហរ៍ដ្ឋ ។

ចំនួនជំនួយបណ្តិទិញម៉ូបដែលលោកអ្នកនឹងបានទទួល គឺអាស្រ័យទៅលើស្ថានភាពក្នុងគ្រម គ្រសាររបស់លោកអ្នក៍ ។ បើសិនជាលោកអ្នកបានទទួលសេចក្តីប្រកាសមួយថា មានកាំរ ផ្ទាំសំប្តូរដទៃទៀតដែលនឹងអនុវត្តទៅលើជំនួយរបស់លោកអ្នក ចំនួនតម្លើងនៃការកាត់កង ល់រាប់ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្ទុកនឹងជាផ្នែកមួយនៃការផ្ទាស់ប្តូរទាំងនោះ ។

បើលោកអ្នកគិតថា យើងបានធ្វើការគិតគួរប្រាក់អនុញ្ញាតឱ្យចំពោះលោកអ្នកមិនត្រឹមត្រូវ តិរព្រោះតែការតម្លើងនៃការកាត់កងសំរាប់ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្តតៈ លោកអ្នកអាចស្នើស្ម័ សេចក្តីបំភ្លឺពីរដ្ឋ ។ ៣ក្យស្នើសុំសេចក្តីបំភ្លឺរបស់លោកអ្នកអាចសំរសេរជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរៈប្រភ័រដាយផ្ទាល់មាត់ ប៉ុន្តែពាក្យស្នើសុំនេះត្រវតែថ្លែងថាលោកអ្នកចង់ចានសេចក្តី

បំភ្លឺមួយ ហើយមកពីហេតុអ្វីបានជាលោកអ្នកគិតថាសេចក្តីសំរេចនេះខុស ។ ពាក្យស្នើ របស់លោកអ្នកត្រូវតែបានធ្វើឡើង*នៅក្នុងកីឡុងពេល៩០ថៃ្វ នៅពេលដែលលោក* អភិបានទទួលលីខំត្រនេះ ។ បើសន៍ជាលោកអ្នកប្រាថ្នាចង់ស្នើសុំសេចក្តីប័ភ្វ សូម សរសេរទៅកាន់ ៖

ឬដោយការទូរសព័មិនបាច់បង់ប្រាក់:1-800-952-5253 ។ បើសិនជាលោកអ្នកថ្ងង់ ហើយប្រើគ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ទទួលសម្លេង(TDD) សូមទូរសព្ទ័តាមលេខ :: 1-800-952-8349 1

លោកអ្នកអាចនិយាយដោយខ្លួនឯងនៅពេលធ្វើសេចក្តីបភ្លឺ ។ លោកអ្នកអាចរៀមត្ថភក្តិ មេធាវី ឬអ្នកដទៃទៀតជាតំណាងនិយាយឲ្យ ប៉ុន្តែ**លោកអ្នក**ត្រូវតែរកអ្នកទាំងនោះមក ជួយលោកអ្នកដោយខ្លួនឯង ។ លោកអ្នកអាចស្នើសុំជំនួយតាមផ្លូវច្បាប់ដោយមិនគិតប្រាក់ នៅឯការិយាល័យជួយផ្នែកច្បាប់ក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក ។

致所有糧食券領取者的重要通知

自1994年9月1日起,對每一位兩歲以下需供養孩子的最高眷 屬照顧減免額,從毎月\$160.00將增加到\$200.00,對其他毎位眷 屬則每月將增加到\$175.00。這項增加是因為聯邦政府法律的 更改。

你將領型的糧食券福利的金額與決于你的家庭狀況。假如你收 到你的福利將有其他改變的通知,那卷屬照顧減免額的增加就 作為改變事項中一個部份。

假如你認為由於眷屬照顧減免額的增加,使我們錯誤也計算了 你的配額的話,你可以請求州聽語。你的請求可以是書面的或 者口頭的,但是你必須説明你要求聽證,並且説明為何你認為這 項行動是錯誤的。你必須在收到這封信後九十天內請求州聽 摺。 假如你願意請求州聽證的話,請寫信至:

或者打免費電話: 1-800-952-5253。 假如你耳聲的話, 並使用聲者 電傳機(IDD), 請打電話: 1-800-952-8349。

你可以在州聽證時為你自己發言。你可以請朋友,律師或其他 人為你發言, 但是必須由你, 找這些人來, 幫助你。 你可以在你地 區的法律諮詢所尋求免費的法律協助。

IMPORTANT NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS

As of September 1, 1994, the maximum dependent care deduction was increased from \$160.00 a month to \$200.00 a month for each dependent child under two years of age and to \$175.00 per month for each other dependent. This increase was the result of a change in Federal law.

If you are entitled to receive retroactive benefits as a result of this increase, you will either receive a supplemental issuance or the retroactive benefits will be included on your next month's allotment. If you had any other change to your food stamps benefits that took place in September, you will receive a separate notice about those changes.

If you think we made a mistake in your allotment because of the increase in the dependent care deduction, you may ask for a state hearing. Your request may be written or verbal, but it must state that you want a hearing and why you think this action is wrong. Your request for a state hearing must be made *within 90 days of when you got this letter.* If you wish to make a request for a state hearing, write to:

Or call toll free: 1-800-952-5253. If you are deal and use TDD, call 1-800-952-8349.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but YOU must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

AVISO IMPORTANTE A TODAS LAS PERSONAS QUE RECIBEN ESTAMPILLAS PARA COMIDA

A partir del 1º de septiembre de 1994, aumentó la deducción máxima por concepto de cuidado de personas a su cargo de \$160.00 a \$200.00 dólares al mes, por cada niño que usted tenga a su cargo, que sea menor de dos años de edad, y a \$175.00 dólares al mes por cada otra persona que dependa de usted. Este aumento es el resultado de un cambio en la ley federal.

Si usted tiene derecho a recibir beneficios retroactivos como resultado de este aumento, usted recibirá, ya sea una emisión suplemental, o se incluirán los beneficios retroactivos en su asignación correspondiente al próximo mes. Si hubo algún cambio en sus estampillas para comida que haya ocurrido en septiembre, usted recibirá una notificación por separado sobre estos cambios.

Si usted cree que cometimos un error en su asignación como resultado del aumento en la deducción por concepto de cuidado de personas a su cargo, usted puede pedir una audiencia con el estado. Su petición para una audiencia puede hacerse por escrito o verbalmente, pero tiene que declarar que usted quiere una audiencia y la razón por la cual usted cree que esta acción está equivocada. Tiene que hacer su petición para una audiencia *en un plazo de* 90 días contados a partir de la fecha en que usted recibió esta carta. Si desea solicitar una audiencia, escriba a:

o llame al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero USTED tiene que pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en la zona donde usted vive.

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG CHO NHỮNG NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM

Kế từ 1 tháng 9 năm 1994, sự khẩu trừ tối đa về chi phí săn sóc người phụ thuộc đã được tăng từ \$160.00 lên \$200.00 một tháng cho mỗi người con dưới hai năm tuổi và tăng lên thành \$175.00 một tháng cho mỗi người phụ thuộc khác. Sự gia tăng này là do một sự thay đổi luật của Liên Bang.

Nếu vi sự gia tăng này mà quý vị được cho truy lãnh trợ cấp, quý vị hoặc sẽ nhận được một sự cấp phát trợ cấp bổ túc hoặc khoản truy cấp này sẽ được trả gộp với khoản được cấp trong tháng tới của quý vị. Nếu đã có những sự thay đối khác đối với trợ cấp food stamps của quý vị trong tháng 9, quý vị sẽ nhận được một thông báo riêng biệt về những sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghỉ rằng chúng tôi đã tính sai mức trợ cấp của quý vị vì sự gia tăng về chi phí săn sóc người phụ thuộc này, quý vị có thể xin một buổi thụ lý hành chánh. Quý vị có thể viết thư hay gọi điện thoại để xin buổi thụ lý, nhưng quý vì phải nói rõ là

quý vị muốn xin một buổi thụ lý và lý do tại sao quý vị nghĩ rằng biện pháp này là sai. Quý vị phải xin buổi thụ lý hành chánh này trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này. Nếu quý vị muốn xin một buổi thụ lý, xin viết thư cho:

Hoặc gọi điện thoại miễn phí số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và sử dụng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349.

Quý vị có thể tự minh trình bày trước buổi thụ lý hành chánh. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay một người nào khác giúp cho minh, nhưng QUÝ VI phải tự tỉm những người này để nhờ họ giúp cho quý vị. Quý vị có thể tìm xin sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cỡ vấn pháp luật ở địa phương.

ປະກາດສຳຄັນເຖິງບັນດາຜູ້ທີ່ ເດ້ຮັບບັດຊື້ອາຫານທຸກຄົນ

ເລີ້ມວັນທີ 1 ເດືອນກັນຍາ 1994, ຈຳນວນສູງສຸດອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກອອກສຳລັບຜູ້ຢູ່ ໃນคວາມປົກຕອງໄດ້ຂຶ້ນຈາກຸ\$160 ຕໍ່ເດືອນ ເປັນ \$200 ຕໍ່ເດືອນ ສຳລັບເດັກແຕ່ ລະທົບທີ່ຢູ່ໃນຄວາມປົກคຍໆ ຊຶ່ງມີອາຍຸຕຳກວ່າ 2 ປີ ແລະ \$175 ຕໍ່ເດືອນສຳລັບແຕ່ ລະທົບອື່ນໆທີ່ຢູ່ໃນທວາມປົກທອງ. ການເພີ້ມຂຶ້ນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຍ້ອນຜົນຂອງການ ປຸ່ງນແປງກົດໝາຍຂອງຈັດບານກາງ.

ຖ້າທ່ານຫາກມືສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອບັດຊື້ອາຫານຢ້ອນຫລັງ ຍ້ອນຜົນຂອງ ການເພີ້ມຂຶ້ນດັ່ງກ່າວ, ທ່ານຈະໂດ້ຮັບບັດຊື້ອາຫານແທນ ຫລືບໍ່ກໍຈະໂດ້ຮັບບັດຊື້ອາ ຫານປ້ອນຫລັງລວມໃສ່ຈຳນວນບັດຊື້ອາຫານເດືອນໜ້າຂອງທ່ານ. ຖ້າທານມື ການປ່ຽນແປງຢ່າງອື່ນຢູ່ນຳການຮ່ວຍເຫລືອນັດຊື້ອາຫານຂອງຫ່ານ ຢູ່ໃນເດືອນ ກັນຍາ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບໜຶ່ງສຶສະບັບນຶ່ງຕ່າງຫາກແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບກຸເວກັບການ ປງນແປງເຫລົານັ້ນ.

ຖົ້າທ່ານຫາກຕິດວ່າພວກເຮົາໄລ່ຜິດ ນຳການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ ຍ້ອນການຂຶ້ນ ຈຳນວນອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກອອກສຳລັບຜູ້ຢູ່ໃນຄວາມປົກຄອງນັ້ນ, ທ່ານຮ້ອງຂໍການ ພິຈາຣະນາค่ວາມເປັນຫັມຕໍ່ຣັດໂດ້. ການຮ້ອງຂໍຂອງຫ່ານ ຈະເປັນຫາງລາຍລັກ

ອັກສອນ ຫລັທາງປາກເປົ້າກໍໄດ້, ແຕ່ຕ້ອງກ່າວວ່າ ທ່ານຕ້ອງການໆພີ່ຈາກະນາ คວາມເປັນທັມ ແລະດ້ວຍເຫດໃດທ່ານຈຶ່ງคິດວ່າ ການກະທຳດັ່ງກ່າວນີ້ຜິດ. ການ ຮ້ອງຂໍການພິຈາຣະນາຄວາມເປັນທັນຕໍ່ຮັດຂອງທ່ານ ຕອງໂດ້ຮອງຂໍ *ພາບໃນ 90* ວັນຂອງນີ້ທີ່ທານໄດ້ຮັບໜັງສີສະບັບນີ້. ຕາທ່ານຫາກຕ້ອງການຮອງຂໍການ ພິຈາระบวคอามเป็นทัมต่์รัก, ຈົ້າຂຽນໄປຍ້າ:

ຫລືໂທໂດຍບໍ່ເສັງคำໄປຍັງເລກ: 1-800-952-5253. ຖ້າທ່ານເປັນຄົນຫຼຸ່ນວກ ແລະໃຊ້ສາຍໂທຣະສັບ TDD, ໃຫ້ໂທໄປຍັງເລກ 1-800-952-8349.

ທ່ານຈະເວົ້າເພື່ອຕົວເອງໄດ້ຢູ່ຕໍ່ໜ້າການພິຈາຂະນາຄວາມເປັນທັມ. ທ່ານຈະນຳ ເອົາເພື່ອນ, ທະນາຍຄວາມ ຫລືບຸກຄົນອື່ນມາເບັນປາກສຸງໆໃຫ້ທ່ານກໍໄດ, ແຕ່ວ່າ ທ 🤉 ນ ຕ້ອງຫາບຸກคົນທີ່ຈະມາຊິວຍທ່ານນີ້ດ້ວຍຕົວເອງ. ທ່ານຈະຮ້ອງຂໍ້ຄວາມ ຊ່ວຍເຫລືອດ້ານກົດໝາຍໂດຍບໍ່ເສັງຄຳ ຈາກຫ້ອງການຊ່ວຍເຫລືອດານກົດໝາຍ ເຂດຂອງຫົວນກໍໄດ້.

ប្រទាសសំខាត់ចំពោះអ្នកឧត្ទល**ខំតួយប**័ណ្ណតិញផ្លួបគ្រប់របូ

ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែកញ្ហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ចំនួនភាគកងច្រើនបំផុតសំរាប់ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្តក ត្រូវបានគេតម្លើងពី \$160.00 ក្នុង១(១ទៅ \$200.00 ក្នុង១(១) សំរាប់ក្មេងនៅក្នុងបន្ទុក ម្នាំកំៗវែលមានអាយុតិចជាង២ឆ្នាំ ហើយនិងទៅចំពួន \$175.00 ក្នុង១(ទស់រាប់អ្នក នៅក្នុងបន្តកម្មាក់១៩តែទៀត ។ ការផ្ទាស់ប្តូរនេះបានបណ្តាលមកពីការផ្ទាស់ប្តូរនៃច្បាប់ សហរ៍ដ ។

បើសិនជាលោកអ្នកបានមានសិទ្ធិទទួលជំនួយដែលមិនបានផ្តល់ង្វព្រឹមនមកដោយសារតែ លទ្ធផលនៃភារតម្លើងនេះ លោកអ្នកនឹងទទួលជំនួយបណ្ណ៍ទិញម្ហូបបន្ថែម ឬក៍ជំនួយដែល មិនបានផ្តល់ឲ្យពីមុនមកដែលនឹងត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងចន្លួនអនុញ្ញាគផ្តល់ចពោះលោកអ្នក នៅក្នុង(ទំបន្ទាប់ ។ បើសិនជាលោកអ្នកមាំនការផ្ទាស់ប្តូរដទៃទៀតទៅលើបណ្តែទិញមូប របស់លោកអ្នកដែលបានអនុវត្តនៅក្នុងខែកញ្ញា លោកអ្នកនឹងទទួលសេចក្តីប្រកាសដទៃ មួយទៀតអំពីការផ្ទាស់ប្តូរទាំងនេះ ។

លើលោកអ្នកគិតថា យើងបានធ្វើការគិតគួរប្រាក់អនុញ្ញាគង្ឃចំពោះលោកអ្នកមិនត្រឹមត្រូវ ពីព្រោះតែការតម្លើងនៃការកាត់កងសំរាប់ថែរក្សាអ្នកនៅក្នុងបន្តកៈ លោកអ្នកអាចស្នើស៊ី សេចក្តីបំភ្លឺពីរដ្ឋ ។ ពាក្យស្នើសុំសេចក្តីបំភ្លឺរបស់លោកអ្នក៏អាចសរសេរជាលាយលក្ខណ៍ ារក្សា ឬកំដោយផ្ទាល់មាត់ ប៉ុន្តែពាក្យស្នើសុំនេះត្រូវតែថ្វែងថាលោកអ្នកចង់បានរសចក្តី

ប់ភ្វឺមួយ ហើយមកពីហេតុអ្វីបានជាលោភអ្នកគិតថាសេចក្តីសំរេចនេះ១ស ។ ៣ក្យូស្វែ របស់លោកអ្នកត្រូវតែបានធ្វើទៀង*នៅក្នុងកំឡុងពេល៩០វៃថ្ម នៅពេលដែលលោក* អក្គបាន១ទូលល័ខិត្រនេះ ។ មើលន៍ជាលោកអ្នកប្រាថ្នាចង់ស្នើសុំសេចក្តីបភ្លឺ សូម សរសេរទៅកាន់ ៖

ឬដោយការទូរសព្ទ័មិនបាច់បង់ប្រាក់:1-800-952-5253 ។ មើលិនជាលោកអ្នកថ្ងង់ ហើយប្រើគ្រឿងប្រដាប់សំរាប់ទទួលសមេង(TDD) សូមទូរសព្ទ័តាមលេខ : 1-800-952-8349 1

លោកអ្នកអាចនិយាយដោយខ្លួនឯងនៅពេលធ្វើសេចក្តីបភ្លឺ ។ លោកអ្នកអាចឱ្យមិត្តភក្តិ មេធាវី ឬអ្នកដទៃទៀតជាតំណាងនិយាយឱ្យ ប៉ុន្តែ**លោកអ្នក**ត្រូវតែរកអ្នកទាំងនោះមក ជួយលោកអ្នកដោយខ្លួនឯង ។ លោកអ្នកអាចស្នើសុំជំនួយតាមផ្លូវច្បាប់ដោយមិនគិតប្រាក់ នៅឯការិយាល័យជួយ័ដ្រកច្បាប់ក្នុងតំបន់របស់លោកអ្នក ។

致所有糧食券領取者的重要通知

自1994年9月1日起,對每一位兩歲以下需供養孩子的最高眷屬 照顧減免額,從毎月\$160.00已增加到\$200.00、對其他毎位眷屬則 每月已增加到\$175.00。這項增加是因為聯邦政府法律的更改。

假如你历言項增加而享有舒助追溯的福利,你將收到增補的發 前,或是在你下個月的配額中將包括這筆追溯的福利。假如在九 月份你的糧食券福利有任何改變的話,你將收到有關那些改變 的各別通知。

假如你認為由於眷屬照顧減免額的增加,使我們錯誤地計算了 你的配額的話,你可以請求州聽證。你的請求可以是書面的或 者口頭的,但是你必須説明你要求聽證,並且説明為何你認為這 TEMP 2075 (8/94) Multilingual

項行動是錯誤的。你必須在收到這封信後九十天內請求州聽 證。 假如你願意請求州聽證的話,請寫信至:

或者打免費電話: 1-800-952-5253。 假如你耳螫的話, 並使用聲者 電傳機(TDD),請打電話: 1-800-952-8349。

你可以在州聽證時為你自己發言。你可以請朋友,律師或其他 人為你發言,但是必須由你找這些人來幫助你。你可以在你地 區的法律諮詢所尋求免費的法律協助。

Adopt new Section 63-023 to read:

- <u>63-023</u> <u>IMPLEMENTATION OF PROVISIONS OF THE MICKEY LELAND CHILDHOOD</u> <u>63-023</u> <u>HUNGER RELIEF ACT (P.L. 103-66)</u>
- .1 County welfare departments (CWDs) shall implement any changes in regulatory provisions based on the effective date of these amendments regardless of budgeting method.
- .2 Section 63-023; Sections 63-102i. (4), and t. (5); Sections 63-402.146, .42, .421, .62, and .621(b); Sections 63-407.811(c)(1)(B) and .832; Sections 63-501.3(k)(16) and (16)(A), .521(h), .522, .522(a) and (b), .524 and .524(a), .525, and .526; Sections 63-502.2(b)(2)(C) and (D), and (i); Sections 63-503.13, .471, and .472; Sections 63-504.311(e)(1) and .618(c) and (e); Section 63-805.1; and Handbook Section 63-1101.23, as amended herein, shall become effective September 1, 1994.
- .3 For all food stamp applicants, the regulations become effective on September 1, 1994. Restored benefits are to be provided back to the date of application or September 1, 1994, whichever occurred later.
- .4 For continuing cases, these provisions shall be implemented upon request by the household at recertification, when the case is next reviewed, or when the county welfare department becomes aware that a review is needed, whichever occurs first.
- .5 Sections 63-102h.(1) and 63-502.2(j), as amended herein as a result of Hamilton v. Madigan (9th Cir. 1992) 961 F.2d 838 and the subsequent district court orders in Hamilton v. Lyng, were effective with the August 1, 1988 allotments. Food Stamp benefits are to be restored retroactive to July 1, 1988 to recipients whose allotments were reduced, suspended or terminated because the homeless assistance they received was counted as income. AFDC homeless assistance payments are to be excluded from income in any state hearing decisions regardless of whether the CWD action occurred before or after the effective date of the injunction. This would include cases pending back to February 1, 1988.

Authority Cited: Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference: Public Law 103-66, Section 13971(b)(4); U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notice 94-39; and the July 8, 1988 and July 26, 1988 district court orders in Hamilton v. Lyng.

.

Renumber Section 63-102t.(1) to Section 63-102t.(5) and Sections 63-102t.(2) through (5) to Sections 63-102t.(1) through (4), respectively and amend Sections 63-102h., i.(4)(A)(b), and t.(5) to read:

63-102 DEFINITIONS (Continued)

63-102

- h. (1) "Homeless Assistance" payments for AFDC are considered "nonrecurring lump sum payments" and include:
 - (A) Payments for "temporary shelter assistance" for a homeless family seeking permanent housing, not to exceed the current temporary shelter consecutive-day time limit.
 - (B) Payments for "permanent housing" to pay for security deposits and utility deposits once permanent housing is located.

"AFDC Interim shelter" payments are not to be included as "Homeless Assistance" under this definition.

- (12) (Continued)
- (23) (Continued)
- $(\cancel{34})$ (Continued)
- i. (Continued)
 - (4) "Initial Application and Certification" means:
 - (A) For the purpose of prorating benefits (see Section 63-503.13):
 - (a) The first application for benefits a household has ever filed, or
 - (b) An application for certification filed after any <u>period of</u> <u>more than one month during which the household was not</u> <u>certified for participation</u> break in certification. (Continued)

t. (21) (Continued)

- $(\cancel{3}2)$ (Continued)
- (43) (Continued)
- (54) (Continued)

(15) "TEMPOTATY Transitional housing" for the putposes of determining if it is of of the permanent housing if it is a sister individuals and families to permanent housing if a place lacking facilities for presence of the facilities of for the facilities of the fac

Authority Cited: Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference:

Amend Sections 63-402.14, .42, .62, and .621(b) to read:

63-402 HOUSEHOLD CONCEPT

- .1 Household Definition
 - .14 Separate household status shall not be granted to: (Continued)
 - .146 Children of narcotic addicts or alcoholics who reside at a treatment center as specified in Section 63-402.4. (Continued)
- .4 Residents of Institutions (Continued)
 - .42 Narcotic addicts or alcoholics who, for the purpose of regular participation in a drug or alcohol treatment and rehabilitation program, reside at a treatment center. An individual must be a resident of the center and participating in the treatment or rehabilitation program to qualify for the Food Stamp Program as outlined in Section 63-503.47. In addition, children of narcotic addicts or alcoholics, residing in centers providing meals, shall qualify for the Food Stamp Program as specified in Section 63-503.47.
 - .421 If the spouse and/or family members (other than the children of the narcotic addict or alcoholic) reside at the treatment or rehabilitation center, but do not receive treatment and the center customarily provides meals for residents, the spouse and/or family members are residents of an institution and are not eligible for food stamp benefits. If the treatment or rehabilitation center does not provide meals to the spouse and/or family members residing at the center, the spouse and/or family members are roomers and may participate in the Food Stamp Program as separate households if otherwise eligible as specified in Section 63-402.2. (Continued)
- .6 Authorized Representatives (Continued)
 - .62 Drug addict/alcoholic treatment centers and group living arrangements as authorized representatives. Narcotics addicts or alcoholics who regularly participate in a drug or alcoholic treatment program on a resident basis and disabled or blind residents of group living arrangements as defined in Section 63-102/ff/g(2) who receive benefits under Title II or Title XVI of the Social Security Act may elect to participate in the food stamp program. However, if per Section 63-402.2, Title XVI recipients are ineligible for food stamps, this ineligibility shall apply to Title XVI (SSI) recipients residing in group living arrangements.

.621 (Continued)

63-402

(b) Each resident participating in the treatment program, together with his/her children, shall be certified as a ϕ / ϕ $\phi \neq t \neq \phi / an$ individual household without regard to a spouse and/or family members (other than the children of the narcotic addict or alcoholic) who may or may not reside at the treatment center.

Authority Cited: Section 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference:

7 CFR 273.1(a)(1) through (b)(1); 7 CFR 273.1(a)(2)(i)(B) and (C); 7 CFR 273.1(b)(1)(iii); 7 CFR 273.1(b)(2)(iii); 7 CFR 273.1(c); 7 CFR 273.1(c)(1); 7 CFR 273.1(e)(1); 7 CFR 273.1(d)(1) and (2); 7 CFR 273.1(g); 7 CFR 273.2(j)(4); 7 CFR 273.10(c)(1)(i); 7 CFR 274.5 and 7 CFR 274.10; USDA Administrative Notice 89/65/Policy Memo 89-11 and 89-12, and U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notice 94-39; #Md Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code; and 7 U.S.C. 2012. Amend Sections 63-407.811(c)(1)(B) and .832 to read:

63-407 WORK REGISTRATION REQUIREMENTS (Continued), 63-407

- .8 Food Stamp Employment and Training Program
 - .81 CWD Screening

The CWD shall screen each work registrant to determine whether or not the registrant will participate or be deferred from the FSET Program. This requirement shall not apply in counties that are totally geographically excluded as allowed in Section 63-407.842.

- .811 The following registrants shall be deferred from mandatory participation until the CWD determines that the situation precluding participation no longer exists. (Continued)
 - (c) A person who is unable to participate due to personal circumstances. This shall include persons who:
 - (1) Lack dependent care;
 - (A) Lack of child care is defined in accordance with Section 63-408.41(j).
 - (B) Lack of dependent care shall be determined if dependent care costs exceed \$1\$\$\$\$/\$\$\$\$ the maximum dependent care deduction per month per dependent. (The current amounts are reproduced in Handbook Section 63-1101.23.) (Continued)
- .83 Participant Reimbursement

As of July 1, 1989 and thereafter, the CWD shall reimburse participants, including volunteers and applicants, for costs that are reasonably necessary and directly related to participation as specified in Sections 63-407.831, .832 and .833. The CWD shall inform each participant that allowable expenses up to the amounts identified in this section shall be reimbursed upon presentation of appropriate documentation. (Continued)

.832 For dependent care costs, the CWD shall reimburse the actual cost in an amount not to exceed \$1\$\$ the maximum dependent care deduction per month per dependent. (Continued)

Authority Cited: Sections 10553, 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference:

7 CFR 273.1(d)(2); 7 CFR 273.7(d)(1)(ii)(A) and (E); 7 CFR 273.7(f), (f)(1)(vi), (f)(2), and (f)(4)(ii); 7 CFR 273.7(g)(1)(ii) and (iii); #nd Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code; 7 U.S.C. 2014(e) and 7 U.S.C. 2015(d)(4)(I)(i)(II), and U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notice 94-39.

Amend Sections 63-501.3(k)(16) et seq. and .52 et seq. to read:

63-501 RESOURCE DETERMINATIONS (Continued)

.3 Exclusions from Resources

In determining the resources of a household, only the following shall be excluded: (Continued)

- (k) Resources which are excluded for food stamp purposes by federal statute. The following is a listing of some of the resources excluded by federal statute: (Continued)
 - (16) Earned Income Tax Credit (EITC) payments received by individuals any household member as an advance payment or in the form of a lump sum. These payments are shall be excluded for the 12 months, of receipt and the following months are provided the household was participating in the Food Stamp Program at the time of receipt of the EITC and provided the household participates continuously during that 12-month period. (Public Law 101/2000 103-66)
 - A. Continous participation includes breaks in participation of one month or less due to administrative reasons, such as delayed recertifications or missing or late CA 7s.
 - \cancel{A}/\underline{B} . If the pay stub does not indicate an EITC advance payment was received, no further action is required.
 - B/C. If it is unclear from the pay stub what amount of EITC advance payment the recipient received, the CWD shall obtain clarification from the recipient and contact the employer if necessary to obtain the amount.

.5 Resource Values

The value of nonexcluded resources, except licensed vehicles as specified in Section 63-501.52, shall be their equity value. The equity value is the fair market value less encumbrances. (Continued)

- .52 Handling of Licensed Vehicles. (Continued)
 - .521 The entire value of any licensed vehicle shall be excluded if the vehicle meets any of the following conditions: (Continued)
 - (h) If the household depends upon the vehicle to carry fuel for heating or water for home use, when such transported fuel or water is the primary source of fuel or water for the household.

- .522 All licensed vehicles not excluded under Section 63-501.521 shall individually be evaluated for fair market value and that portion of the value which exceeds $\frac{4}{500}$ the current vehicle exclusion limit, as specified in Section 63-501.522(a), shall be attributed in full toward the household's resource level, regardless of any encumbrances on the vehicles. Any value in excess of $\frac{4}{500}$ the current vehicle exclusion limit shall be attributed to the household's resource level, regardless of the amount of the household's investment in the vehicle, and regardless of whether or not the vehicle is used to transport household members to and from employment. Each vehicle shall be appraised individually. The fair market values of two or more vehicles shall not be added together to reach a total fair market value in excess of $\frac{4}{500}$ the current vehicle exclusion limit.
 - (a) The vehicle exclusion limit for vehicles shall be:
 - (1) \$4,500 through August 31, 1994;
 - (2) <u>\$4,550 from September 1, 1994 through September 30,</u> 1995;
 - (3) <u>\$4,600 from October 1, 1995 through September 30,</u> <u>1996; and</u>
 - (4) <u>\$5,000 from October 1, 1996 through September 30,</u> <u>1997.</u>

HANDBOOK BEGINS HERE

(ab) For example, through August 31, 1994, a household owning an automobile with a fair market value of \$5,500 shall have \$4,500 excluded and \$1,000 applied toward its resource level.

HANDBOOK ENDS HERE

- .523 (Continued)
- .524 In the event a licensed vehicle is assigned both a fair market value in excess of $\frac{4}{500}$ the vehicle exclusion limit as specified in Section 63-501.522(a) and an equity value, only the greater of the two amounts shall be counted as a resource.

HANDBOOK BEGINS HERE

- (a) For example, a second car which is not used by a household member to go to work will be evaluated for both fair market value and for equity value. <u>Based on a vehicle exclusion</u> <u>limit of \$4,500</u>, <u>fif</u> the fair market value is \$5,000 and the equity value is \$1,000 the household shall be credited with only the \$1,000 equity value, and the \$500 excess fair market value will not be counted.
- .525 In summary, each licensed vehicle shall be handled as follows: First, it will be evaluated to determine if it is excluded as specified in Section 63-501.521. If not excluded, it will be evaluated to determine if its fair market value exceeds \$\$4/\$99the current vehicle exclusion limit. If worth more than \$\$4/\$99the current vehicle exclusion limit, the portion in excess of \$\$4/\$99 the limit for each vehicle will be counted as a resource. The vehicle also will be evaluated to see if it is exempt from equity valuation for reasons such as the household's only vehicle or necessary for employment as specified in Section 63-501.523. If not equity exempt, the equity value will be counted as a resource. If the vehicle has a countable market value of more than \$\$4/\$99 the current vehicle exclusion limit and also has a countable equity value, only the greater of the two amounts shall be counted as a resource.

HANDBOOK ENDS HERE

.526 Determining Value of Licensed Vehicles

TABLE 1

Step 1

Determine Fair*

Step 2

Step 3

Totally exclude if:

Determine Fair* Market Value (FMV) Determine Equity Value* if Not Excluded for the Following Reasons:

- 1. through 6. (Continued)
- 7. Household depends on vehicle to carry fuel for heating or water for home use when such fuel or water is the primary source of fuel or water for the household.

IF NONE OF THE ABOVE GO TO STEP 2 COUNT ONLY THE EXCESS OVER \$4\$00 THE CURRENT VEHICLE EXCLUSION LIMIT FOR EACH VEHICLE AND IF THE TOTAL EXCESS DOES NOT EXCEED THE HOUSEHOLD'S MAXIMUM AVLOWADVE RESOURCE VEHICLE EXCLUSION LIMIT THEN GO TO STEP 3

IF THE FMV AND EQUITY ARE DETERMINED FOR ANY ONE VEHICLE, ONLY THE GREATER OF THE TWO AMOUNTS SHALL BE COUNTED TOWARD THE HOUSEHOLD'S RESOURCE LIMITS

* Equity value equals FMV less encumbrances.

- Authority Cited: Sections 10553, 10554, 11209 and 18904, Welfare and Institutions Code.
- Reference: Sections 10554, 18901, and 18904, Welfare and Institutions Code; 7 CFR 272.8(e)(17); 7 CFR 273.2(j)(4); and 7 CFR 273.8(e)(11) and (h); Public Law (P.L.) 100-50, Sections 22(e)(4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 101-201; P.L. 101-426, Section 6(h)(2), as specified in U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notice 91-37; P.L. 101-508, Section 11111(b); P.L. 101-624, Section 1715; P.L. 102-237, Section 905, as specified in Federal Administrative Notice 92-12, dated January 9, 1992; Section 2466d., Title 20, United States Code (U.S.C.); 7 U.S.C. 2014(d) and (g)(2) and (3); 26 U.S.C. 32(j)(5); 42 U.S.C.A. 5122 as amended by P.L. 100-707, Section 105(i); U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notices 91-30 and 94-39; and Index Policy Memo 90-22, dated July 12, 1990.

Amend Sections 63-502.2(b)(2)(C) and (D), (i), and (j) to read:

63-502 INCOME, EXCLUSIONS AND DEDUCTIONS (Continued)

- .2 Income Exclusions. Only the following items shall be excluded from household income: (Continued)
 - (b) Vendor payments. Money that is not legally obligated to be paid to the household, but which is paid to a third party for a household expense by a person or organization outside of the household. (Continued)
 - (2) An AFDC, GA/GR, RCA or ECA payment shall be considered an excludable vendor payment and not counted as income to the household if that payment is for: (Continued)
 - (C) Energy assistance [as defined in Section 63-501.3(k)(7)] or a GA payment made to the household for energy or utilitycost assistance; ϕt
 - (D) Housing assistance payments made to a third party on behalf of a household residing in temperative transitional housing [see Section 63-102(t)]/ Whith latks fatilities for the preparation and tooking of Not meals of the restricted storage of food for home tonsumption. Such vendor payments shall be excluded under this provision if paid to the housing provider during the period beginning offoper 20/ 1987 and ending september 30/ 1990/ for the homeless; or
 - (E) (Continued)
 - (i) The earned income (as defined in Section 63-502.13) of children who are members of the household, who are <u>elementary or secondary school</u> students at least half time, and who have not attained their 18th 22nd birthday at the beginning of the budget month. The exclusion shall continue to apply during temporary interruptions in school attendance due to semester or vacation breaks, provided the child's enrollment will resume following the break. If the child's earnings or amount of work performed cannot be differentiated from that of other household members, the total earnings shall be prorated equally among the working members and the child's pro rata share shall be excluded. Individuals are considered children for purposes of this provision if they are under the parental control, as defined in Section 63-102p.(1), of another household member.
 - (j) Money received in the form of a nonrecurring lump-sum payment, including, but not limited to, income tax refunds, rebates, or credits; retroactive lump-sum social security, railroad retirement benefits, or other payments; retroactive payments from the approval of an application for any assistance program; <u>AFDC homeless assistance payments for temporary shelter or permanent housing [see Section 63-102(h)];</u> court ordered retroactive payments for any assistance program; supplemental or corrective payments received for a previous month from any assistance program; lump-sum insurance settlements; or

Authority Cited:	Sections 10553, 10554, 11209 and 18904, Welfare and Institutions Code.
Reference:	Sections 10554, 18901, and 18904, Welfare and Institutions Code; Public Law (P.L.) INT/2011 FILI 100/501 Stations (22,42), And IA(27)/ static June 11, 1987, FILI 100/771 FILI 107/65, Sections 11911 11914 and 119151 7 CFR 271/21 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 119151 7 CFR 271/21 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 119151 7 CFR 271/21 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 129151 7 CFR 271/21 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 129151 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 129151 7 CFR 273/5, Sections 11911 11914 and 129151 7 CFR 273/5, Sections 11911 (19911 and 12915) 7 CFR 273/5, Sections 11911 (19911 and 12915) 7 CFR 273/5, Sections 11911 (19911 and 12915) 7 CFR 273/5, Sections 12910 (1991) 7 CFR 273/5, Sections 12910 (1991) 7 CFR 273/7, Section 1111, Section 1111, Section 1111, Section 1111, Section 1111, Section 1111, Section 1111, Section 120, Section 1111, Section 120, Section 1111, Section 220, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4) and 14(27), enacted June 3, 1987; P.L. 100-77; P.L. 101-201; P.L. 101-508, Section 11111, Sections 22(e) (4), (k) (1) (B), and (k) (2) (F); T U.S.C. 2015(e); 20 U.S.C. 2014(d), (k) (1) (B), and (k) (2) (F); T U.S.C. 2015(e); 20 U.S.C. 2014(d), (k) (1) (B), and (k) (2) (F); T U.S.C. 2015(e); 20 U.S.C. 2014(d), (k) (1) (B), and (k) (2) (F);
	<u>court order in Hamilton v. Lyng.</u>

Amend Sections 63-503.13 and .47 et seq. to read:

63-503 DETERMINING HOUSEHOLD ELIGIBILITY AND BENEFIT LEVELS

- .1 Month of Application (Continued)
- .4 Households with Special Circumstances (Continued)
 - .47 Residents of Drug/Alcoholic Treatment and Rehabilitation Programs (Continued)
 - .471 Narcotic\$ addicts or alcoholics who regularly participate in drug or alcoholic treatment and rehabilitation programs on a resident basis may be eligible for food stamps, as specified in Section 63-402.4. These programs must provide meals to residents to qualify as eligible institutions. Residents of those programs that do not provide meals may apply as roomers, as provided in Section 63-402.21, and are not subject to the provisions of this section.

 - .4723 (Continued)
 - .4734 (Continued)
 - .47<u>45</u> (Continued)
 - .47<u>56</u> (Continued)
 - .47ø7 (Continued)

63-503

.4778 (Continued)

.4789 (Continued)

Authority Cited: Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference:

Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code; 7 CFR 271.2; 7 CFR 272.3(c)(1)(ii); 7 CFR 273.1(b)(2)(iii); 7 CFR 7 273.10(a)(1)(iii)(B); 7 273.2(j)(4); CFR CFR 273.10(c)(2)(iii) and (c)(3)(ii); 7 CFR 273.11(a)(2)(i), (c), (c)(1), (c)(2)(iii), (c)(3)(ii), (d)(1), and (e)(1); 7 CFR 273.21(f)(2)(ii), (iii), (iv), and (v), (g)(3), (j)(1)(vii)(B), and (s); (Court Order re Final Partial Settlement Agreement in Jones v. Yeutter (C.D. Cal. Feb. 1, 1990) _____ F. Supp. [Dock. No. CV-89-0768]); Waiver Letter WFS-100:FS- 10-6-CA, dated October 2, 1990, United States Department of Agriculture, Food and Nutrition Service; Administrative Notice No. 92-23, dated February 20, 1992 and No. 94-39; #Md P.L. 101-624; and 7 U.S.C. 2012 and 2017(c)(2)(B).

Amend Sections 63-504.311(e)(1) and .618(c) and (e) to read:

63-504 HOUSEHOLD CERTIFICATION AND CONTINUING ELIGIBILITY (Continued) 63-504

- Monthly Reporting (Continued) .3
 - .31 CWD Action on the CA 7

.311 Upon receiving the CA 7 the CWD shall: (Continued)

- Determine the household's level of benefits based on actual (e) information reported on the CA 7 and household composition determined as of the issuance month, in accordance with Section 63-503.3. In calculating the household's benefit level, the following income and deductions shall be considered:
 - Nonexcluded Rearned and unearned income received in (1)the corresponding budget month, including the earned income of an elementary or secondary school student only if the student is #ight### 22 years of age or older at the beginning of the budget month. The CWD shall use the actual amount received by the household to compute benefits, except as provided in Section 63-503.22. (Continued)
- . 6 Recertification of All Households
 - General Requirements (Continued) .61
 - .618 CWD Action on Untimely Application for Recertification (Continued)
 - (c) A household's benefit level shall be prorated following any period of more than one month during which the household was not certified for participation as specified in Section <u>63-503.13.</u> For applications received in the month Tølløving the expitatiøn of the certification petiod/ benefits shall be protated as specified in section 614 307/17. However/ eligible households who techive a motice of action informing then of the expiration of their certification period at the time of certification shall not Nave benefits for the first donth of the new certification detiod protated it they file their applications for tecettification by the filing deadline specified in the nøti¢e/
 - (d) (Continued)

(e) Any application not submitted in a timely manner shall be treated as an application for initial eettilication. For nonmonthly reporting households who submit applications within 30 days after the certification period expires, previously verified income or actual utility expenses need not be verified if the source has not changed and the amount has not changed by more than \$25. (Continued)

Authority Cited: Sections 10554, 11265.1, and 18904, Welfare and Institutions Code.

Reference:

7 CFR 271.2; 7 CFR 273.2(j)(3) and (4); 7 CFR 273.8(b); 7 CFR 273.10(g)(1)(i) and (ii); 7 CFR 273.13(a)(2); 7 CFR 273.14(b)(3); 7 CFR 273.21(e)(1), (f)(1)(iii), (f)(1)(iv)(B), (h)(3), (h)(3)(ii), (j), (j)(1)(vi), (j)(1)(vii)(A) and (r), (j)(2)(iii) and (3)(ii); 7 CFR 274.10; P.L. 101-624; $4\pi d$ Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code; 7 U.S.C. 2014(d)(7) and 2017(c)(2)(B); and U.S.D.A. Food and Nutrition Service Administrative Notice 94-39.

Amend Section 63-805.11 to read:

63-805 INTENTIONAL PROGRAM VIOLATION DISQUALIFICATION

63-805

- .1 Disqualification Penalties for Intentional Program Violation
 - .11 Individuals found to have committed an intentional Program violation either through an administrative disqualification hearing or by a court of appropriate jurisdiction or individuals accused of intentional Program violation who have signed a Waiver of Right to an Administrative Disqualification Hearing or a Disqualification Consent Agreement shall be ineligible to participate in the Food Stamp Program as $f \phi 11 \phi \psi \phi 1$ specified in Section 20-300.3.
 - 1111 Six months for the first fighter of
 - /112 Thelve months for the second flotation/
 - 1113 permanently for the third violation!

Authority Cited: Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code. Reference: Sections 10554 and 18904, Welfare and Institutions Code.

Amend Handbook Section 63-1101.23 to read:

63-1101 TABLES OF COUPON ISSUANCE (Continued)

63-1101

- .2 Income Deductions (Continued)

.